

HU

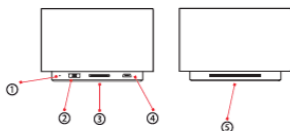


AP721121 Bambeat vezeték nélküli hangszóró Használati utasítás



Javasoljuk, hogy alaposan olvassa el a használati útmutatót és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

Termék áttekintés:



- 1 Mikrofon
- 2 Be/Ki Gomb
- 3 Micro SD kártya nyílás
- 4 Type-C bemenet
- 5 Vezérlők

Technikai adatok:

Vezeték nélküli verzió: 5.0
Töltési feszültség: 5V
Lítium akkumulátor: 300mAh 3.7V
Működési idő: 2-3h
Működési távolság: 10 méterig
Frekvencia: 2.4-2.48GHz
Impedancia: 4 ohm
Teljesítmény: 3W
Torzítás: >10%
SNR: > 65db
Mikro SD kártya: 64GB-ig

Működés:

Nyomja meg a gombot a hangszóró bekapcsolásához. A jelzőfények kéken fognak világítani jelezve, hogy az eszköz készen áll a párosításra.

Nyomja meg ellenkező irányba a be/kikapcsoló gombot, az eszköz kikapcsolásához.

Zenelejátszás Vezeték nélküli keresztül:

Eszközének Vezeték nélküli menüjéből keresse meg és válassza ki a „AP721121” lehetőséget és csatlakoztassa. Sikeres csatlakoztatás esetén egy értesítési hangot fog hallani, a jelzőfények pedig világítanak.

Zenelejátszás Micro SD kártyával:

Ha Micro SD kártyát helyez be a kártya nyílásba, a zene automatikusan lejátszásra kerül.

FM Radio:

Csatlakoztassa a Micro USB kábelt az USB porthoz, ami antennaként fog működni. Nyomja meg röviden a gombot és a hangszóró automatikusan rádiócsatornákat fog keresni. A csatorna váltáshoz röviden nyomja meg a gombokat.

Töltés:

Töltés esetén használja a termékhez mellékelt kábelt. Csatlakoztassa az USB kábelt számítógéphez vagy az AC adapterhez. Csatlakoztassa a Type-C végét a készülék Type-C portjához. Töltés közben a jelzőfény pirosan világít. Amikor a hangszóró teljesen feltöltött a jelzőfény kialszik.

Vezérlők:

	- A gomb rövid megnyomásával a következő dalra léphet. - A gomb hosszan tartó megnyomásával növelheti a hangerőt. (Amikor eléri a maximális hangerőt, egy értesítő hangot hall.)
	- A gomb rövid megnyomásával az előző dalra léphet. - A gomb hosszan tartó megnyomásával csökkentheti a hangerőt. (Amikor eléri a minimális hangerőt, egy értesítő hangot hall.)
	- A gomb rövid megnyomásával fogadhatja/befejezheti a hívást. - A gomb rövid megnyomásával lejátszhatja/zárthatja le a zenét. - A gomb hosszan tartó megnyomásával elutasíthatja a bejövő hívást. - A gomb kétszeri megnyomásával visszahívhatja az utolsó telefonszámot.
	- A gomb rövid megnyomásával megváltoztathatja a funkciót. (Vezeték nélküli/FM rádió/Micro SD kártya.)

Hibaelhárítás:

Hiba	Megoldás
Nem tud csatlakozni más eszközzel.	1. Ellenőrizze, hogy a hangszóró még mindig a keresés folyamatában van-e, vagy kapcsolja ki-és be újra. 2. Túl sok Vezeték nélküli eszköz van a közelben, amely nehézséget okoz a csatlakozásban. 3. Győződjön meg róla, hogy eszközön "Párosítási mód"-ban van.
A hang halk, vagy torzult.	4. Ellenőrizze a Vezeték nélküli eszközön a hangerőt és állítsa be megfelelő szintre. 5. Töltse újra az akkumulátort.
Alkalmanként megáll a zene	6. Ellenőrizze, hogy a hangszóró tényleges kapcsolási távolságát meghaladja-e, vagy van-e akadály a hangszóró és egyéb Vezeték nélküli eszközök között.

Figyelmeztetés:

1. Ne tegye ki a terméket esőnek vagy párák körülményeknek.
2. Akadályozza meg a termék leesését, mert az komoly kárt okozhat.
3. Ne szedje szét, javítsa-vagy módosítsa az eszközt önmagától, keressen fel egy szakembert!
4. A kockázatok elkerülése végett ne szabaduljon meg a termékétől helytelenül, mert beépített lítium akkumulátort tartalmaz.
5. Tisztítsa a hangszórót száraz törlőruhával.
6. Ne helyezze az eszközt hőforrás közelébe, - illetve ne tegye ki direkt napfénynek.
7. Ne helyezzen semmilyen fém tárgyat az eszközbe, mert az rövidzárlatot okozhat.
8. Gyermekektől távol tartandó.

Ez a termék az alábbi irányelveknek felel meg:
RoHS 2.0 2011/65/EU irányelv és későbbi módosításai (EU) 2015/863
Rádióberendezésekről szóló irányelv (RED) - 2014/53/EU



Ez a szimbólum a termék csomagolásán és a használati útmutatón jelzi, hogy a készülék elektromos kártá után a szelektív gyűjtőbe kerüljön elkölönve a háztartási hulladéktól. Ez a jel gondoskodik az alapanyag megfelelő újrahasznosításáról. További információkért keresse a helyi hatóságot.

VIGYÁZAT: Nem megfelelő elem használata esetén robbandaszveszély áll fenn. Az elhasznált elemeket az utasításoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

Forgalmazó: ANDA Present Kft., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52., Magyarország
Forgalmazó web címe: <https://andapresent.hu>
Forgalmazó e-mail címe: export@andapresent.hu
Cégjegyzékszám: 01-09-276783
Számzási ország: Kína



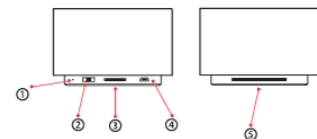
EN

AP721121 Bambeat wireless speaker User Manual



It is recommended to read this user manual carefully and keep it for future reference.

Product Overview:



- 1 Microphone
- 2 ON/OFF Button
- 3 Micro SD Card Slot
- 4 Type-C Input
- 5 Controls

Specifications:

Wireless version: 5.0
Charging voltage: 5V
Lithium battery: 300mAh 3.7V
Working Time: 2-3h
Operating distance: up to 10 meters
Frequency: 2.4-2.48GHz
Impedance: 4 ohms
Power output: 3W
THD: less than 10%
SNR: >65dB
Micro SD card: up to 64GB

Operation:

Switch the power button to position to power on the speaker. The blue indicator lights will start flashing to indicate that the device is ready to be paired.

Switch the power button to the opposite position to power off the speaker.

Playing Music via Wireless:

From the Wireless menu of your device, search for new devices and select "AP721121" to pair. Once they are paired successfully, you will hear a notification sound and the lights will stay on.

Playing Music via Micro SD Card:

When you insert a micro SD card into the micro SD card, the music will automatically start playing.

FM Radio:

Connect the Micro USB cable into the Micro USB port to work as an antenna. Short press and the speaker will automatically search for radio channels. Short press > to change the channel.

Charging:

Use the cable provided for charging. Connect the USB cable to computer/ AC adapter. Connect the Type-C end of this cable into the Type-C port of your device.

During charging, the red indicator light will stay on. When the speaker is fully charged the indicator light will turn off.

Controls:

	- Short-press the button to next song. - Long-press the button to increase the volume. (When maximum volume is reached, you will hear a notification sound)
	- Short-press the button to previous song. - Long-press the button to decrease the volume. (When minimum volume is reached, you will hear a notification sound)
	- Short-press the button to answer/end a call. - Short-press the button to play/pause the music. - Long press the button to reject an incoming call. - Press twice the button to redial the last phone number.
	- Short press to change the function. (Wireless/FM Radio/Micro SD card.) Press to change the function (Wireless / FM Radio/ Micro SD card).

Troubleshooting:

Fault	Solution
Unable to pair with other devices.	1. Check whether the speaker is still in the process of search or switch it off and on again 2. There are too many Wireless devices in the proximity that cause difficulty in connection 3. Make sure your device is in "Pairing Mode".
The sound is low or distorted.	4. Check the Wireless device volume and then adjust it to an appropriate level. 5. Recharge the battery.
Occasionally the music stops.	6. Check whether the speaker effective transmission range is exceeded or if there is an obstacle between the speaker and other Wireless devices.

Warnings:

1. Do not expose this product to rain or damp conditions.
2. Prevent this item from falling as it could cause serious damage.
3. Do not dismantle, repair or modify this product by yourself, contact an authorized specialist.
4. In order to avoid any risk, do not dispose of this product inappropriately as there is a built-in Lithium battery.
5. Clean the speaker with a dry cloth.
6. Do not place this item near sources of heat or expose to direct sunlight.
7. Do not insert any metal objects into this device as there is a risk of causing a short circuit in the unit.
8. Keep out of reach of children.

This item is in conformity with the following standards:
RoHS Directive 2011/65/EU (RoHS 2.0) and its subsequent amendments Directive (EU) 2015/863
Radio Equipment Directive (RED) - Directive 2014/53/EU



This symbol both in the product and its user manual indicates that at the end of the devices electrical life, it should be recycled separately from your household waste. There are adequate means to dispose of this material for proper recycling. For more information, contact your local authorities.

CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.

Distributor: ANDA Present Ltd. 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52., Hungary
Distributor's web site: <https://andapresent.hu>
Distributor's electronic address: export@andapresent.hu
Registration nr.: 01-09-276783
Made in China



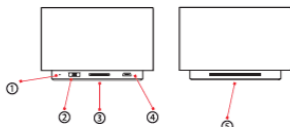
DE

AP721121 Bambeat Drahtloser Lautsprecher Bedienungsanleitung



Es wird empfohlen, diese Bedienungsanleitung sorgfältig durchzulesen und für spätere Referenzzwecke aufzubewahren.

Produktübersicht:



1. Mikrophon
2. Ein-/Aus-Taste
3. Micro-SD-Kartensteckplatz
4. Type-C-Anschluss
5. Bedienelemente

Technische Daten:

Wireless-Version: 5.0
Ladespannung: 5V
Lithium-Akku: 300 mAh 3.7V
Betriebsdauer: 2-3 Stunden
Reichweite: bis zu 10 Meter
Frequenz: 2.4-2.48GHz
Impedanz: 4 Ohm
Ausgangsleistung: 3W
THD: weniger als 10%
SNR: >65dB
Micro-SD-Karte: bis zu 64GB

Bedienung:

Schalten Sie den Netzschalter ein , um den Lautsprecher einzuschalten. Die blauen Anzeigelampen beginnen zu blinken, um anzuzeigen, dass das Gerät bereit für die Kopplung ist.
Schalten Sie den Netzschalter aus, um den Lautsprecher auszuschalten.

Musik über WLAN abspielen:

Suchen Sie im WLAN-Menü Ihres Geräts nach neuen Geräten und wählen Sie „AP721121“ zum Koppeln aus. Sobald die Geräte erfolgreich gekoppelt sind, ertönt ein Benachrichtigungston und die Lichter bleiben an.

Musik über Micro-SD-Karte abspielen:

Wenn Sie eine Micro-SD-Karte in den Micro-SD-Kartensteckplatz einlegen, wird die Musik automatisch abgespielt.

FM Radio:

Schließen Sie das Micro-USB-Kabel an den Micro-USB-Anschluss an, damit es als Antenne fungiert. Drücken Sie kurz auf und der Lautsprecher sucht automatisch nach Radiosendern. Drücken Sie kurz auf < >, um den Sender zu wechseln.

Aufladen:

Verwenden Sie zum Aufladen das mitgelieferte Kabel. Schließen Sie das USB-Kabel an einen Computer/Netzadapter an. Stecken Sie das Type-C-Ende dieses Kabels in den Type-C-Anschluss Ihres Geräts. Während des Ladevorgangs leuchtet die rote Anzeigelampe. Wenn der Lautsprecher vollständig aufgeladen ist, erlischt die Anzeigelampe.

Bedienelemente:

	- Drücken Sie kurz auf die Taste, um zum nächsten Titel zu wechseln. - Halten Sie die Taste gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen. (Wenn die maximale Lautstärke erreicht ist, ertönt ein Signalton.)
	- Drücken Sie kurz auf die Taste, um zum vorherigen Titel zu wechseln. - Halten Sie die Taste gedrückt, um die Lautstärke zu verringern. (Wenn die minimale Lautstärke erreicht ist, ertönt ein Signalton.)
	- Drücken Sie kurz auf die Taste, um einen Anruf anzunehmen/zu beenden. - Drücken Sie kurz auf die Taste, um die Musik abzuspielen/anzuhalten. - Drücken Sie lange auf die Taste, um einen eingehenden Anruf abzulehnen. - Drücken Sie zweimal auf die Taste, um die letzte Telefonnummer erneut zu wählen.
	- Drücken Sie kurz auf die Taste, um die Funktion zu ändern. (WLAN/FM-Radio/Micro-SD-Karte.)

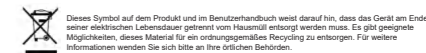
Fehlersuche:

Störung	Lösung
Die Kopplung mit anderen Geräten ist nicht möglich.	1. Prüfen Sie, ob sich der Lautsprecher noch im Suchlauf befindet oder schalten Sie ihn aus und wieder ein. 2. Es befinden sich zu viele Drahtlos-Geräte in der Nähe, die Schwierigkeiten bei der Verbindung verursachen. Schalten Sie andere Drahtlos-Geräte aus. 3. Vergewissern Sie sich, dass sich Ihr Gerät im „Pairing-Modus“ befindet.
Der Ton ist leise oder verzerrt.	4. Überprüfen Sie die Lautstärke des Drahtlos-Geräts und stellen Sie sie auf einen angemessenen Wert ein. 5. Laden Sie den Akku wieder auf.
Gelegentlich hört die Musik auf.	6. Überprüfen Sie, ob die effektive Übertragungsbereichweite des Lautsprechers überschritten ist oder ob sich ein Hindernis zwischen dem Lautsprecher und anderen Drahtlos-Geräten befindet.

Warnungen:

1. Setzen Sie das Produkt nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.
2. Verhindern Sie, dass dieses Gerät herunterfällt, da es schwere Schäden verursachen könnte.
3. Demontieren, reparieren oder modifizieren Sie dieses Produkt nicht selbst, sondern wenden Sie sich an einen autorisierten Fachmann.
4. Um jedes Risiko zu vermeiden, entsorgen Sie dieses Produkt nicht selbst, sondern wenden Sie sich an einen autorisierten Fachmann.
5. Reinigen Sie den Lautsprecher mit einem trockenen Tuch.
6. Stellen Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf und setzen Sie es nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
7. Stecken Sie keine Metallgegenstände in das Gerät, da die Gefahr eines Kurzschlusses besteht.
8. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Dieser Artikel entspricht den folgenden Normen:
RoHS-Richtlinie 2011/65/EU (RoHS 2.0) und ihre nachfolgenden Änderungen Richtlinie (EU) 2015/863
Richtlinie über Funkanlagen (RED) - Richtlinie 2014/53/EU



VORSICHT: Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien gemäß den Anweisungen.

Vertriebspartner: ANDA Present Ltd., 1067 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 49-52. Ungarn
Website des Vertriebers: <https://anda-present.com>
Elektronische Adresse des Vertriebspartners: export@anda-present.hu
Zulassungsnummer: 01-09-276763
Hergestellt in China

RoHS

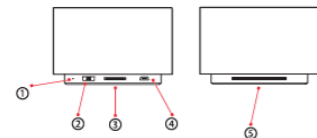
FR

AP721121 Bambeat Enceinte sans fil Manuel d'utilisation



Il est recommandé de lire attentivement ce manuel d'utilisation et de le conserver pour référence ultérieure.

Présentation du produit:



1. Microphone
2. Bouton ON/OFF
3. Emplacement pour carte Micro SD
4. Entrée Type-C
5. Commandes

Spécifications:

Version sans fil: 5.0
Tension de charge: 5V
Batterie au lithium: 300 mAh 3.7 V
Autonomie: 2 à 3 heures
Portée: jusqu'à 10 mètres
Fréquence: 2.4 à 2.48GHz
Impédance: 4 ohms
Puissance de sortie: 3W
THD: moins de 10%
SNR: >65dB
Carte micro SD: jusqu'à 64GB

Fonctionnement:

Placez le bouton d'alimentation en position pour allumer l'enceinte. Les voyants bleus commenceront à clignoter pour indiquer que l'appareil est prêt à être appairé.
Placez le bouton d'alimentation en position opposée pour éteindre l'enceinte.

Lecture de musique via une connexion sans fil:

Dans le menu Sans fil de votre appareil, recherchez de nouveaux appareils et sélectionnez « AP721121 » pour les coupler. Une fois le couplage effectué, vous entendrez un signal sonore et les voyants resteront allumés.

Lecture de musique via une carte micro SD:

Lorsque vous insérez une carte micro SD dans le lecteur, la musique commence automatiquement à être lue.

Radio FM:

Branchez le câble micro USB dans le port micro USB pour qu'il serve d'antenne. Appuyez brièvement sur et le haut-parleur recherchera automatiquement les stations de radio. Appuyez brièvement sur < > pour changer de station.

Chargement:

Utilisez le câble fourni pour le chargement. Connectez le câble USB à l'ordinateur/à l'adaptateur secteur. Connectez l'extrémité Type-C de ce câble au port Type-C de votre appareil.
Pendant le chargement, le voyant rouge reste allumé. Lorsque l'enceinte est complètement chargée, le voyant s'éteint.

Commandes:

	- Appuyez brièvement sur le bouton pour passer à la chanson suivante. - Appuyez longuement sur le bouton pour augmenter le volume. (Lorsque le volume maximal est atteint, vous entendrez un son de notification.)
	- Appuyez brièvement sur le bouton pour revenir à la chanson précédente. - Appuyez longuement sur le bouton pour diminuer le volume. (Lorsque le volume minimal est atteint, vous entendrez un son de notification.)
	- Appuyez brièvement sur le bouton pour répondre à un appel ou y mettre fin. - Appuyez brièvement sur le bouton pour lire/mettre en pause la musique. - Appuyez longuement sur le bouton pour rejeter un appel entrant. - Appuyez deux fois sur le bouton pour recomposer le dernier numéro.
	- Appuyez brièvement pour changer de fonction. (Sans fil/Radio FM/Carte Micro SD.)

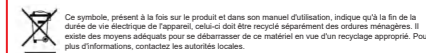
Dépannage:

Défaut	Solution
Impossible de s'associer à d'autres appareils.	1. Vérifiez si l'enceinte est toujours en cours de recherche ou éteignez-la et rallumez-la. 2. Il y a trop d'appareils Sans fil à proximité, ce qui entraîne des difficultés de connexion. Éloignez les autres appareils Sans fil. 3. Assurez-vous que votre appareil est en "mode d'appariage".
Le son est faible ou déformé.	4. Vérifiez le volume de l'appareil Sans fil et réglez-le à un niveau approprié. 5. Rechargez la batterie.
De temps en temps, la musique s'arrête.	6. Vérifiez si la portée de transmission effective de l'enceinte est dépassée ou s'il y a un obstacle entre l'enceinte et d'autres appareils Sans fil.

Avertissements:

1. Ne pas exposer ce produit à la pluie ou à l'humidité.
2. Évitez que cet appareil ne tombe, car il pourrait être gravement endommagé.
3. Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas ce produit vous-même, contactez un spécialiste agréé.
4. Afin d'éviter tout risque, ne jetez pas ce produit de manière inappropriée car il contient une batterie au lithium.
5. Nettoyez le haut-parleur avec un chiffon sec.
6. Ne pas placer cet appareil à proximité de sources de chaleur ou l'exposer à la lumière directe du soleil.
7. N'insérez pas d'objets métalliques dans cet appareil, car cela risque de provoquer un court-circuit dans l'appareil.
8. Tenez hors de portée des enfants.

Cet article est conforme aux normes suivantes:
Directive RoHS 2011/65/EU (RoHS 2.0) et ses amendements ultérieurs Directive (UE) 2015/863 Directive relative aux équipements hertziens (RED) - Directive 2014/53/EU



ATTENTION: Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Éliminez les piles usagées conformément aux instructions.

Distributeur : ANDA Present Ltd. 1067 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 49-52. Hongrie
Site web du distributeur : <https://anda-present.com>
Adresse électronique du distributeur : export@anda-present.hu
Numéro d'enregistrement : 01-09-276763
Fabriqué en Chine

RoHS

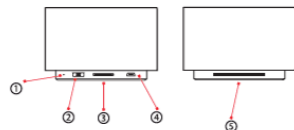
IT

AP721121 Bambeat Altoparlante wireless Manuale d'uso



Si raccomanda di leggere attentamente il presente manuale d'uso e di conservarlo per riferimento futuro.

Panoramica del prodotto:



1. Microfono
2. Pulsante ON/OFF
3. Slot per scheda Micro SD
4. Ingresso Type-C
5. Comandi

Specifiche:

Versione wireless: 5.0
Tensione di ricarica: 5V \equiv
Batteria al litio: 300mAh 3.7V
Tempo di funzionamento: 2-3 ore
Distanza operativa: fino a 10 metri
Frequenza: 2.4-2.48GHz
Impedenza: 4 ohm
Potenza di uscita: 3 W
THD: inferiore al 10%
SNR: >65dB
Scheda micro SD: fino a 64 GB

Funzionamento:

Portare il pulsante di accensione in posizione \odot per accendere l'altoparlante. Le spie blu inizieranno a lampeggiare per indicare che il dispositivo è pronto per essere accoppiato. Portare il pulsante di accensione nella posizione opposta per spegnere l'altoparlante.

Riproduzione di musica tramite connessione wireless:

Dal menu Wireless del dispositivo, cercare nuovi dispositivi e selezionare "AP721121" per l'accoppiamento. Una volta completato l'accoppiamento, verrà emesso un segnale acustico di notifica e le spie rimarranno accese.

Riproduzione di musica tramite scheda micro SD:

Quando si inserisce una scheda micro SD nella scheda micro SD, la riproduzione della musica inizierà automaticamente.

Radio FM:

Collegare il cavo Micro USB alla porta Micro USB per utilizzarlo come antenna. Premere brevemente $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ e l'altoparlante cercherà automaticamente i canali radio. Premere brevemente $<$ $>$ per cambiare canale.

Ricarica:

Utilizzare il cavo in dotazione per la ricarica. Collegare il cavo USB al computer/adattatore CA. Collegare l'estremità Type-C di questo cavo alla porta Type-C del dispositivo. Durante la ricarica, la spia rossa rimarrà accesa. Quando l'altoparlante è completamente carico, la spia si spegnerà.

Comandi:

$>$	- Premere brevemente il pulsante per passare al brano successivo. - Premere a lungo il pulsante per aumentare il volume. (Quando si raggiunge il volume massimo, verrà emesso un segnale acustico di notifica).
$<$	- Premere brevemente il pulsante per passare al brano precedente. - Premere a lungo il pulsante per diminuire il volume. (Quando si raggiunge il volume minimo, verrà emesso un segnale acustico di notifica).
$\blacktriangleleft/\blacktriangleright$	- Premere brevemente il pulsante per rispondere/terminare una chiamata. - Premere brevemente il pulsante per riprodurre/mettere in pausa la musica. - Premere a lungo il pulsante per rifiutare una chiamata in arrivo. - Premere due volte il pulsante per ricomporre l'ultimo numero di telefono.
M	- Premere brevemente per cambiare funzione. (Wireless/Radio FM/Scheda Micro SD.)

Risoluzione dei problemi:

Guasto	Soluzione
Impossibile accoppiare i dispositivi.	1. Verificare se il diffusore è ancora in fase di ricerca o spegnere e riaccenderlo. 2. Ci sono troppi dispositivi Senza fili nelle vicinanze che causano difficoltà di connessione. Spegnerli gli altri dispositivi Senza fili. 3. Assicurarsi che il dispositivo sia in "Modalità di accoppiamento".
Il suono è basso o distorto.	4. Controllare il volume del dispositivo Senza fili e regolarlo a un livello adeguato. 5. Ricaricare la batteria.
Ogni tanto la musica si ferma.	6. Controllare nell'angolo di trasmissione effettivo del diffusore e separato il sec' l'antenna al diffusore e al dispositivo Senza fili.

Avvertenze:

1. Non esporre il prodotto alla pioggia o all'umidità.
2. Evitare che l'articollo cada perché potrebbe causare gravi danni.
3. Non smontare, riparare o modificare questo prodotto da soli; ma rivolgersi a un tecnico autorizzato.
4. Per evitare qualsiasi rischio, non smaltire il prodotto in modo inappropriato, poiché è presente una batteria al litio incorporata.
5. Pulire il diffusore con un panno asciutto.
6. Non collocare l'apparecchio vicino a fonti di calore e non esporlo alla luce diretta del sole.
7. Non inserire oggetti metallici nel dispositivo per non rischiare di provocare un cortocircuito nell'unità.
8. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Questo articolo è conforme ai seguenti standard:
Direttiva RoHS 2011/65/UE (RoHS 2.0) e sue successive modifiche Direttiva (UE) 2015/863
Direttiva sulle apparecchiature radio (RED) - Direttiva 2014/53/UE



Questo simbolo, sia nel prodotto che nel manuale d'uso, indica che al termine della vita elettrica del dispositivo, questo deve essere riciclato separatamente dai rifiuti domestici. Esistono mezzi adeguati per smaltire questo materiale e riciclarlo correttamente. Per ulteriori informazioni, contattare le autorità locali.

ATTENZIONE: rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.

Distributore: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungheria
Sito web del distributore: <https://andapresent.com>
Indirizzo elettronico del distributore: export@andapresent.hu
Numero di registrazione: 01-09-276783
Prodotto in Cina



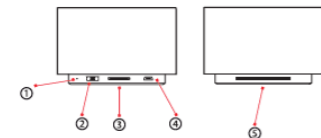
PL

AP721121 Bambeat głośnik bezprzewodowy Instrukcja obsługi



Zaleca się uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i zachowanie jej do wykorzystania w przyszłości.

Przegląd produktu:



1. Mikrofon
2. Przycisk włączania/wyłączania
3. Gniazdo kart micro SD
4. Wejście Type-C
5. Elementy sterujące

Specyfikacja:

Wersja bezprzewodowa: 5.0
Napięcie ładowania: 5V \equiv
Bateria litowa: 300 mAh 3.7V
Czas pracy: 2-3 godziny
Zasięg działania: do 10 metrów
Częstotliwość: 2.4-2.48GHz
Impedancja: 4 om
Moc wyjściowa: 3W
THD: poniżej 10%
SNR: >65dB
Karta micro SD: do 64GB

Obsługa:

Przełącz przycisk zasilania do pozycji \odot , aby włączyć głośnik. Niebieskie diody zaczną migać, sygnalizując, że urządzenie jest gotowe do sparowania. Przełącz przycisk zasilania do przeciwnej pozycji, aby wyłączyć głośnik.

Odtwarzanie muzyki przez sieć bezprzewodową:

W menu sieci bezprzewodowej urządzenia wyszukaj nowe urządzenia i wybierz „AP721121”, aby je sparować. Po pomyślnym sparowaniu usłyszysz sygnał dźwiękowy, a diody pozostaną włączone.

Odtwarzanie muzyki z karty micro SD:

Po włożeniu karty micro SD do czytnika karta micro SD, muzyka zacznie się odtwarzać automatycznie..

Radio FM:

Podłącz kabel Micro USB do portu Micro USB, aby działać jako antena. Naciśnij krótko przycisk $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$, a głośnik automatycznie wyszuka kanały radiowe. Naciśnij krótko przycisk $<$ $>$, aby zmienić kanał.

Ładowanie:

Do ładowania użyj dostarczonego kabla. Podłącz kabel USB do komputera/zasilacza sieciowego. Podłącz końcówkę Type-C tego kabla do portu Type-C urządzenia. Podczas ładowania czerwona dioda kontrolna będzie świecić się. Gdy głośnik zostanie w pełni naładowany, dioda kontrolna zgaśnie.

Sterowanie:

$>$	- Krótkie naciśnięcie przycisku powoduje przejście do następnego utworu. - Długie naciśnięcie przycisku powoduje zwiększenie głośności. (Po osiągnięciu maksymalnej głośności usłyszysz sygnał dźwiękowy).
$<$	- Krótkie naciśnięcie przycisku powoduje przejście do poprzedniego utworu. - Długie naciśnięcie przycisku powoduje zmniejszenie głośności. (Po osiągnięciu minimalnej głośności usłyszysz sygnał dźwiękowy).
$\blacktriangleleft/\blacktriangleright$	- Krótkie naciśnięcie przycisku powoduje odebranie/zakończenie połączenia. - Krótkie naciśnięcie przycisku powoduje włączenie/wstrzymanie odtwarzania muzyki. - Długie naciśnięcie przycisku powoduje odrzucenie połączenia przychodzącego. - Długotrwałe naciśnięcie przycisku powoduje ponowne wybranie ostatniego numeru telefonu.
M	- Krótkie naciśnięcie powoduje zmianę funkcji. (Radio bezprzewodowe/FM/karta Micro SD).

Usuwanie problemów:

Usterka	Rozwiązanie
Nie można sparować z innym urządzeniem.	1. Sprawdź, czy głośnik jest nadal w trybie wyszukiwania lub wyłącz go i włącz ponownie. 2. W pobliżu znajduje się zbyt wiele urządzeń Bezprowodowy, które powodują trudności z połączeniem. Wyłącz inne urządzenia Bezprowodowy. 3. Upewnij się, że urządzenie jest w trybie parowania.
Dźwięk jest cichy lub zniekształcony.	4. Sprawdź głośność urządzenia Bezprowodowy, a następnie ustaw ją na odpowiednim poziomie. 5. Naładuj baterię.
Czasami muzyka się zatrzymuje.	6. Sprawdź, czy efektywny zasięg transmisji głośnika nie został przekroczony lub czy między głośnikiem a innymi urządzeniami Bezprowodowy nie znajdują się przeszkody.

Ostrzeżenia:

1. Nie wystawiać produktu na działanie deszczu lub wilgoci.
2. Należy chronić urządzenie przed upadkiem, ponieważ może to spowodować poważne uszkodzenia.
3. Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj tego produktu samodzielnie, skontaktuj się z autoryzowanym specjalistą.
4. Aby uniknąć ryzyka, nie należy pozbywać się tego produktu w niewłaściwy sposób, ponieważ zawiera on wbudowaną baterię litową.
5. Głośnik należy czyścić suchą szmatką.
6. Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła ani wystawiać go na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
7. Nie należy wkładać metalowych przedmiotów do urządzenia, ponieważ może to spowodować zwarcie.
8. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Ten produkt jest zgodny z następującymi normami:
Dyrektywa RoHS 2011/65/UE (RoHS 2.0) wraz z późniejszymi zmianami Dyrektywa (UE) 2015/863 Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych (RED) - Dyrektywa 2014/53/UE



Ten symbol umieszczony zarówno na produkcie, jak i w jego instrukcji obsługi oznacza, że po zakończeniu eksploatacji elektrycznej urządzenia należy je poddać recyklingowi oddzielnie od odpadów domowych. Istnieją odpowiednie środki do uтиlacji tego materiału w celu prawidłowego recyklingu. Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

UWAGA: Ryzyko wybuchu w przypadku wymiany baterii na baterię niewłaściwego typu. Zysuje baterie należy zutylizować zgodnie z instrukcjami.

Dystrybutor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Węgry
Strona internetowa dystrybutora: <https://andapresent.com>
Adres elektroniczny dystrybutora: export@andapresent.hu
Nr rejestracyjny: 01-09-276783
Wyprodukowano w Chinach



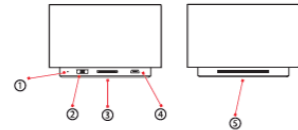
CZ

AP721121 Bambeat bezdrátový reproduktor Uživatelská příručka



Doporučujeme si tuto uživatelskou příručku pečlivě přečíst a uschovat ji pro budoucí použití.

Přehled produktu:



1. Mikrofon
2. Tlačítko ON/OFF
3. Slot pro micro SD kartu
4. Vstup Type-C
5. Ovládací prvky

Specifikace:

Bezdrátová verze: 5.0
Nabíjecí napětí: 5V ===
Lithiová baterie: 300 mAh 3.7V
Provozní doba: 2-3 hodiny
Provozní vzdálenost: až 10 metrů
Frekvence: 2.4-2.48GHz
Impedance: 4 ohmy
Výkon: 3W
THD: méně než 10%
SNR: >65dB
Micro SD karta: až 64GB

Provoz:

Přepněte vypínač do polohy pro zapnutí reproduktoru. Modré kontrolky začnou blikat, což znamená, že zařízení je připraveno k párování. Přepněte vypínač do opačné polohy pro vypnutí reproduktoru.

Přehrávání hudby přes bezdrátové připojení:

V nabídce „Wireless“ (Bezdrátové připojení) vašeho zařízení vyhledejte nová zařízení a vyberte „AP721121“ pro spárování. Po úspěšném spárování uslyšíte oznamovací zvuk a kontrolky zůstanou svítit.

Přehrávání hudby přes kartu micro SD:

Po vložení karty micro SD do slotu pro kartu micro SD se automaticky spustí přehrávání hudby.

FM Rádio:

Připojte kabel Micro USB do portu Micro USB, aby fungoval jako anténa. Krátkým stisknutím tlačítka reproduktor automaticky vyhledá rozhlasové stanice. Krátkým stisknutím tlačítka < > můžete přepínat mezi stanicemi

Nabíjení:

K nabíjení použijte dodaný kabel. Připojte kabel USB k počítači/napájecímu adaptéru. Připojte konec kabelu Type-C do portu Type-C vašeho zařízení.

Během nabíjení bude svítit červená kontrolka. Když je reproduktor plně nabitý, kontrolka zhasne.

Ovládání:

	- Krátkým stisknutím tlačítka přejdete na další skladbu. - Dlouhým stisknutím tlačítka zvýšíte hlasitost. (Po dosažení maximální hlasitosti uslyšíte oznamovací zvuk.)
	- - Krátkým stisknutím tlačítka přejdete na předchozí skladbu. - Dlouhým stisknutím tlačítka snížíte hlasitost. (Po dosažení minimální hlasitosti uslyšíte oznamovací zvuk.)
	- Krátkým stisknutím tlačítka přijmete/ukončíte hovor. - Krátkým stisknutím tlačítka přehrajete/pozastavíte přehrávání hudby. - Dlouhým stisknutím tlačítka odmítnete příchozí hovor. - Dvojitým stisknutím tlačítka znovu vyočíte poslední telefonní číslo.
	- Krátkým stisknutím změníte funkci. (Bezdrátové připojení/FM rádio/karta Micro SD.)

Řešení problémů:

Porucha	Řešení
Nežije spárovat s jinými zařízeními.	1. Zkontrolujte, či se reproduktor stále nachází v procesu vyhledávání, a nebo ho vypněte a znovu zapněte. 2. V blízkosti se nachází příliš velká zarádění Bezdrátový, které způsobují rušení a propájení. Vypněte ostatní zarádění Bezdrátový. 3. Zkontrolujte, zda je zařízení v režimu „Pairing Mode“.
Zvuk je slabý nebo zkreslený.	4. Zkontrolujte hlasitost zařízení Bezdrátový a nastavte ji na vhodnou úroveň. 5. Dojte baterie.
Občas se hudba zastaví.	6. Zkontrolujte, zda není překročen elektrický dosah přenosu reproduktoru nebo zda mezi reproduktorem a ostatními zařízeními Bezdrátový není překážka.

Varování:

1. Nevystavujte tento výrobek dešti nebo vlhku.
2. Zabráňte pádu tohoto předmětu, protože by mohl způsobit vážné poškození.
3. Tento výrobek není nerozbitný, neopravujte ani neupravujte, obraťte se na autorizovaného odborníka.
4. Abyste předešli jakémukoli riziku, nelikvidujte tento výrobek nevhodným způsobem, protože je v něm zabudována lithiová baterie.
5. Reproduktor čišťte suchým hadříkem.
6. Neumířte tento přístroj do blízkosti zdrojů tepla a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření.
7. Nevkládejte do tohoto zařízení žádné kovové předměty, protože hrozí nebezpečí zkratu v přístroji.
8. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Tato položka je v souladu s následujícími normami:
Směrnice RoHS 2011/65/EU (RoHS 2.0) a její následné změny Směrnice (EU) 2015/863
Směrnice o rádiových zařízeních (RED) - směrnice 2014/53/EU



Tento symbol na výrobku i v jeho návodu k použití označuje, že po skončení životnosti elektrického zařízení by mělo být recyklováno odděleně od domácího odpadu. Pro správnou recyklaci tohoto materiálu existují vhodné prostředky k jeho likvidaci. Další informace získáte na místních úřadech.

UPOZORNĚNÍ: Nebezpečí výbuchu v případě výměny baterie za nesprávný typ. Zkontrolujte Použití baterie zkontrolujte v souladu s pokyny.

Distributor: ANDA Present Ltd., 1067 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52, Maďarsko
Webové stránky distributora: <https://andapresent.com>
Elektronická adresa distributora: export@andapresent.hu
Registrační číslo: 01-06-276783
Vyrobeno v Číně



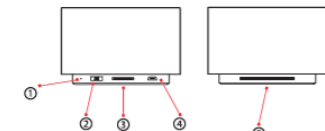
RO

AP721121 Bambeat difuzor wireless Manual de utilizare



Se recomandă citirea cu atenție a acestui manual de utilizare și păstrarea lui pentru consultare ulterioară.

Prezentare generală a produsului:



1. Microfon
2. Buton ON/OFF
3. Slot pentru card micro SD
4. Intrare Type-C
5. Comenzi

Specificații:

Versiune wireless: 5.0
Tensiune de încărcare: 5V ===
Baterie litiu: 300mAh 3.7V
Timp de funcționare: 2-3 ore
Distanță de funcționare: până la 10 metri
Frecvență: 2.4-2.48GHz
Impedanță: 4 ohmi
Putere de ieșire: 3W
THD: mai puțin de 10%
SNR: >65dB
Card micro SD: până la 64GB

Funcționare:

Comutați butonul de alimentare în poziția pentru a porni difuzorul. Indicatorii luminoși albaștri vor începe să clipească pentru a indica faptul că dispozitivul este gata pentru a fi asociat.

Comutați butonul de alimentare în poziția opusă pentru a opri difuzorul.

Redarea muzicii prin conexiune wireless:

Din meniul Wireless al dispozitivului, căutați dispozitive noi și selectați „AP721121” pentru a le conecta. Odată conectate cu succes, veți auzi un sunet de notificare și luminile vor rămâne aprinse.

Redarea muzicii prin card micro SD:

Când introduceți un card micro SD în cardul micro SD, muzica va începe să se redea automat.

Radio FM:

Conectați cablul Micro USB la portul Micro USB pentru a funcționa ca antenă. Apăsăți scurt și difuzorul va căuta automat posturile de radio. Apăsăți scurt < > pentru a schimba postul.

Încărcare:

Utilizați cablul furnizat pentru încărcare. Conectați cablul USB la computer/adaptor AC. Conectați capătul Type-C al acestui cablu la portul Type-C al dispozitivului dvs. În timpul încărcării, indicatorul luminos roșu va rămâne aprins. Când difuzorul este complet încărcat, indicatorul luminos se va stinge.

Comenzi:

	- Apăsăți scurt butonul pentru a trece la melodia următoare. - Apăsăți lung butonul pentru a crește volumul. (Când se atinge volumul maxim, veți auzi un sunet de notificare.)
	- - Apăsăți scurt butonul pentru a trece la melodia anterioară. - Apăsăți lung butonul pentru a reduce volumul. (Când se atinge volumul minim, veți auzi un sunet de notificare.)
	- Apăsăți scurt butonul pentru a răspunde/încheia un apel. - Apăsăți scurt butonul pentru a reda/pune pauză muzica. - Apăsăți lung butonul pentru a respinge un apel primit. - Apăsăți de două ori butonul pentru a reapelearea ultimul număr de telefon.
	- Apăsăți scurt pentru a schimba funcția. (Wireless/Radio FM/Card Micro SD.)

Rezolvarea problemelor:

Defect	Soluție
Imposibil de asociat cu alte dispozitive.	1. Verificați dacă difuzorul este încă în proces de căutare sau opriți-l prin apășarea butonului. 2. Există prea multe dispozitive Fără fir în apropierea care cauzează dificultăți în conectare. Dezactivați alte dispozitive Fără fir. 3. Asigurați-vă că dispozitivul dvs. este în „Modul de împerechere”.
Sunetul este slab sau distorsionat.	4. Verificați volumul dispozitivului Fără fir și apoi reglați-l la un nivel adecvat. 5. Reîncărcați bateria.
Din când în când, muzica se oprește.	6. Verificați dacă raza de transmisie electrică a difuzorului este deșchisă sau dacă există un obstacol între difuzor și alte dispozitive Fără fir.

Avertismente:

1. Nu expuneți acest produs la ploaie sau condiții umede.
2. Impedicați citirea acestui articol, deoarece ar putea provoca daune grave.
3. Nu demontați, reparați sau modificați acest produs de unul singur, contactați un specialist autorizat.
4. Pentru a evita orice risc, nu aruncați acest produs în mod necorespunzător, deoarece există o baterie de litiu încorporată.
5. Curățați difuzorul cu o cârpă uscată.
6. Nu așezați acest articol în apropierea surselor de căldură și nu îl expuneți la lumina directă a soarelui.
7. Nu introduceți obiecte metalice în acest dispozitiv, deoarece există riscul de a provoca un scurtcircuit în unitate.
8. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

Acest articol este în conformitate cu următoarele standarde:
Directiva RoHS 2011/65/EU (RoHS 2.0) și modificările sale ulterioare Directiva (UE) 2015/863
Directiva privind echipamentele radio (RED) - Directiva 2014/53/EU



Acest simbol, atât în produs, cât și în manualul de utilizare, indică faptul că, la sfârșitul vieții electrice a dispozitivului, acesta trebuie reciclat separat de deșeurile menajere. Există mijloace adecvate de eliminare a acestui material pentru reciclare corespunzătoare. Pentru mai multe informații, contactați autoritățile locale.

ATENȚIE: Risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un tip incorect. Anunțați bateriilor uzate în conformitate cu instrucțiunile.

Distributor: ANDA Present Ltd., 1067 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52, Ungaria
Site-ul web al distribuitorului: <https://andapresent.com>
Adresa electronică a distribuitorului: export@andapresent.hu
Număr de înregistrare: 01-06-276783
Fabricat în China



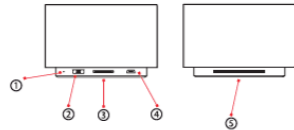
NL

AP721121 Bambeat draadloze luidspreker Gebruikershandleiding



Het wordt aanbevolen om deze gebruikershandleiding zorgvuldig door te lezen en te bewaren voor toekomstig gebruik.

Productoverzicht:



1. Microfoon
2. AAN/UIT-knop
3. Micro SD-kaartsleuf
4. Type-C-ingang
5. Bedieningsknoppen

Specificaties:

Draadloze versie: 5.0
Laadspanning: 5V \equiv
Lithiumbatterij: 300mAh 3.7V
Werktijd: 2-3 uur
Werkingsafstand: tot 10 meter
Frequentie: 2.4-2.48GHz
Impedantie: 4 ohm
Uitgangsvermogen: 3W
THD: minder dan 10%
SNR: >65dB
Micro SD-kaart: tot 64GB

Bediening:

Zet de aan/uit-knop in de stand om \odot de luidspreker in te schakelen. De blauwe indicatielampjes gaan knipperen om aan te geven dat het apparaat klaar is om te worden gekoppeld.
Zet de aan/uit-knop in de tegenovergestelde stand om de luidspreker uit te schakelen.

Muziek afspelen via draadloos:

Zoek in het menu Draadloos van uw apparaat naar nieuwe apparaten en selecteer 'AP721121' om te koppelen. Zodra ze succesvol zijn gekoppeld, hoort u een meldingsgeluid en blijven de lampjes branden.

Muziek afspelen via micro SD-kaart:

Wanneer u een micro SD-kaart in de micro SD-kaart steekt, begint de muziek automatisch te spelen.

FM-radio:

Sluit de micro-USB-kabel aan op de micro-USB-poort om als antenne te fungeren. Druk kort op \blacktriangleright en de luidspreker zoekt automatisch naar radiokanalen. Druk kort op < > om van kanaal te veranderen.

Opladen:

Gebruik de meegeleverde kabel om op te laden. Sluit de USB-kabel aan op de computer/AC-adaptor. Sluit het Type-C-uiteinde van deze kabel aan op de Type-C-poort van uw apparaat.
Tijdens het opladen blijft het rode indicatielampje branden. Wanneer de luidspreker volledig is opgeladen, gaat het indicatielampje uit.

Bediening:

\blacktriangleright	- Druk kort op de knop om naar het volgende nummer te gaan. - Druk lang op de knop om het volume te verhogen. (Wanneer het maximale volume is bereikt, hoort u een meldingsgeluid.)
\blacktriangleleft	- Druk kort op de knop om naar het vorige nummer te gaan. - Druk lang op de knop om het volume te verlagen. (Wanneer het minimale volume is bereikt, hoort u een meldingsgeluid.)
$\blacktriangleright/\blacktriangleleft$	- Druk kort op de knop om een oproep te beantwoorden/beëindigen. - Druk kort op de knop om de muziek af te spelen/te pauzeren. - Druk lang op de knop om een inkomend gesprek te weigeren. - Druk twee keer op de knop om het laatste telefoonnummer opnieuw te bellen.
M	- Druk kort op de knop om de functie te wijzigen. (Draadloos/FM-radio/micro SD-kaart.)

Probleemoplossen:

Defecte	Oplossing
Kan niet koppelen met andere apparaten.	1. Controleer of de luidspreker nog steeds zoekt of schakel hem uit en weer in. 2. Er zijn te veel Draadloos-apparaten in de buurt, wat problemen bij het verbinden veroorzaakt. Schakel andere Draadloos-apparaten uit. 3. Zorg ervoor dat het apparaat in de 'Koppelingmodus' staat.
Het geluid wordt vermindert of vervormd.	4. Verificati volumu dispozitivului Draadloos și apoi reglajți la un nivel adecvat. 5. Reîncărcati bateria.
Af en toe stopt de muziek.	6. Verificati dacă raza de transmisie efectivă a difuzorului este depășită sau dacă există un obstacol între difuzor și altele dispozitive Draadloos.

Avertizări:

1. Stel dit product niet bloot aan regen of vocht.
2. Laat dit artikel niet vallen, omdat dit ernstige schade kan veroorzaken.
3. Demonteer, repareer of wijzig dit product niet zelf, maar neem contact op met een geautoriseerde specialist.
4. Om elk risico te vermijden, dient u dit product niet op onjuiste wijze weg te gooien, omdat er een ingebouwde Lithiumbatterij in zit.
5. Maak de luidspreker schoon met een droge doek.
6. Plaats dit artikel niet in de buurt van warmtebronnen en stel het niet bloot aan direct zonlicht.
7. Steek geen metalen voorwerpen in dit apparaat, aangezien er gevaar bestaat voor kortsluiting in het apparaat.
8. Buiten bereik van kinderen houden.

Dit artikel voldoet aan de volgende normen:
RoHS-richtlijn 2011/65/EU (RoHS 2.0) en daaropvolgende wijzigingen Richtlijn (EU) 2015/863
Richtlijn Radioapparatuur (RED) - Richtlijn 2014/53/EU



Als dit symbool een product is, kan het een gebruikshandleiding zijn, die daar van het elektrisch gebruik van de elektrischevoorziening is een van de verschillende manieren waarop u kunt reageren. Er zijn veel hulpmiddelen om het materiaal te elimineren dat u kunt gebruiken. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de plaatselijke autoriteiten.

LET OP: Explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een verkeerd type, weggoien gebruikte batterijen volgens de instructies.

Distributeur: ANDA Present Ltd., 1087 Boedapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52, Hongarije
Website van de distributeur: <https://andapresent.hu>
Elektronisch adres van de distributeur: export@andapresent.hu
Registratienummer: 01-09-276783
Gemaakt in China



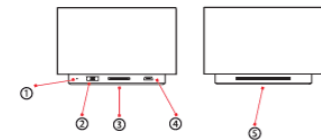
SK

AP721121 Bambeat bezdrôtový reproduktor Návod na použitie



Odporúčame si túto používateľskú príručku pozorne prečítať a uchovať ju pre budúce použitie.

Prehľad produktu:



1. Mikrofón
2. Tlačidlo ON/OFF
3. Slot pre micro SD kartu
4. Type-C vstup
5. Ovládacie prvky

Špecifikácie:

Bezdrôtová verzia: 5.0
Nabíjacie napätie: 5V \equiv
Litiová batéria: 300mAh 3.7V
Pracovná doba: 2-3 hodiny
Pracovná vzdialenosť: až 10 metrov
Frekvencia: 2.4-2.48GHz
Impedancia: 4 ohmy
Výkon: 3W
THD: menej ako 10%
SNR: >65dB
Micro SD karta: až 64GB

Prevádzka:

Prepnite tlačidlo napájania do polohy \odot , aby sa reproduktor zapol. Modré kontrolky začnú blikať, čo znamená, že zariadenie je pripravené na spárovanie.
Prepnite tlačidlo napájania do opačnej polohy, aby sa reproduktor vypol.

Prehrávanie hudby cez bezdrôtové pripojenie:

V ponuke Wireless (Bezdrôtové pripojenie) vášho zariadenia vyhľadajte nové zariadenia a vyberte „AP721121“ na spárovanie. Po úspešnom spárovaní zaznie oznamovací zvuk a kontrolky zostanú svietiť.

Prehrávanie hudby cez micro SD kartu:

Po vložení micro SD karty do micro SD karty sa automaticky spustí prehrávanie hudby.

FM Rádio:

Pripojte kábel Micro USB do portu Micro USB, aby fungoval ako anténa. Krátkym stlačením tlačidla \blacktriangleright reproduktor automaticky vyhľadá rádiové stanice. Krátkym stlačením tlačidla < > môžete zmeniť stanice.

Nabíjanie:

Na nabíjanie použite dodaný kábel. Pripojte USB kábel k počítaču/sieťovému adaptéru. Pripojte koniec Type-C tohto kábla do portu Type-C vášho zariadenia.
Počas nabíjania bude svietiť červená kontrolka. Keď je reproduktor úplne nabitý, kontrolka zhasne.

Ovládacie prvky:

\blacktriangleright	- Krátkym stlačením tlačidla prejdete na ďalšiu skladbu. - Dlhým stlačením tlačidla zvýšite hlasitosť. (Keď dosiahnete maximálnu hlasitosť, ozve sa oznamovací zvuk.)
\blacktriangleleft	- Krátkym stlačením tlačidla prejdete na predchádzajúcu skladbu. - Dlhým stlačením tlačidla znížite hlasitosť. (Keď dosiahnete minimálnu hlasitosť, ozve sa oznamovací zvuk.)
$\blacktriangleright/\blacktriangleleft$	- Krátkym stlačením tlačidla prijmete/ukončíte hovor. - Dlhým stlačením tlačidla prehráte/pozastavíte hudbu. - Dvojším stlačením tlačidla odmietnete prichádzajúci hovor. - Dvojším stlačením tlačidla znovu vytočíte posledné telefónne číslo.
M	- Krátkym stlačením zmeníte funkciu. (Bezdrôtové/FM rádio/karta Micro SD.)

Riešenie problémov:

Chyba	Riešenie
Nedá sa spárovať s inými zariadeniami.	1. Skontrolujte, či je reproduktor stále v procese vyhľadávania, alebo ho vypnite a znovu zapnite. 2. V blízkosti je príliš veľa zariadení Bezdrôtový, ktoré spôsobujú problémy s pripojením. Vypnite ostatné zariadenia Bezdrôtový. 3. Skontrolujte, či je zariadenie v režime „Pairing Mode“.
Zvuk je slabý alebo skreslený.	4. Skontrolujte hlasitosť zariadenia Bezdrôtový a potom ju nastavte na vhodnú úroveň. 5. Nabitie batérie.
Hudba sa občas zastaví.	6. Skontrolujte, či nie je prekročený efektívny prenosový dosah reproduktora alebo či medzi reproduktorom a inými zariadeniami Bezdrôtový nie je prekážka.

Varovania:

1. Nevystavujte tento výrobok dažďu alebo vlhkosti.
2. Zabráňte pádu tejto položky, pretože by mohla spôsobiť vážne poškodenie.
3. Tento výrobok sami nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte, obráťte sa na autorizovaného odborníka.
4. Aby ste predišli akémukoľvek riziku, nelikvidujte tento výrobok nevhodným spôsobom, pretože obsahuje vstavanú litiovú batériu.
5. Vyššie reproduktor suchou handričkou.
6. Neumiestňujte tento predmet do blízkosti zdrojov tepla ani ho nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.
7. Do tohto zariadenia nevkladajte žiadne kovové predmety, pretože riziko skratu v jednotke.
8. Uchovávajte mimo dosahu detí.

Táto položka je v súlade s nasledujúcimi normami:
Smernica RoHS 2011/65/EU (RoHS 2.0) a jej následné dodatky Smernica (EU) 2015/863
Smernica o rádiových zariadeniach (RED) - smernica 2014/53/EU



Tento symbol vo výrobku aj v jeho používateľskej príručke znamená, že na konci elektrickej životnosti zariadenia by sa malo recyklovať oddelene od domáceho odpadu. Existujú primerané prostriedky na likvidáciu tohto materiálu na účely správnej recykácie. Ďalšie informácie získate od miestnych úradov.

UPOZORNENIE: Pri výmene batérie za nesprávny typ hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Zbav' sa použité batérie podľa návodu.

Distribútor: ANDA Present Ltd., 1087 Boedapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52, Maďarsko
Webová stránka distribútora: <https://andapresent.hu>
Elektronická adresa distribútora: export@andapresent.hu
Registračné číslo: 01-09-276783
Vyrobené v Číne

